

# EXHIBIT 2

**DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY  
IMMIGRATION DETAINER - NOTICE OF ACTION**

Subject ID:  
Event #:

File No: 35 708 186  
Date: 3/27/2014

TO: (Name and Title of Institution - OR Any Subsequent Law Enforcement Agency)  
US Marshall Service  
450 Golden Gate Ave  
San Francisco, CA 94102

FROM: (Department of Homeland Security Office Address)  
SAN FRANCISCO, CA, DOCKET CONTROL OFFICE  
DOCKET CONTROL OFFICE SAN FRANCISCO  
SAN FRANCISCO, CA  
**415-902-1771**

**MAINTAIN CUSTODY OF ALIEN FOR A PERIOD NOT TO EXCEED 48 HOURS**

Name of Alien: **CHOW, KWOK CHEUNG AKA: CHOW, RAYMOND**

Sex: **MALE**

Date of Birth: **12/31/1959**

Nationality: **HONG KONG**

**THE U.S. DEPARTMENT OF HOMELAND SECURITY (DHS) HAS TAKEN THE FOLLOWING ACTION RELATED TO THE PERSON IDENTIFIED ABOVE, CURRENTLY IN YOUR CUSTODY: . . . (MISCELLANEOUS NUMBERS CONTINUED ON 3)**

- Determined that there is reason to believe the individual is an alien subject to removal from the United States. The individual (check all that apply):
- has a prior a felony conviction or has been charged with a felony offense;
  - has three or more prior misdemeanor convictions;
  - has a prior misdemeanor conviction or has been charged with a misdemeanor for an offense that involves violence, threats, or assaults; sexual abuse or exploitation; driving under the influence of alcohol or a controlled substance; unlawful flight from the scene of an accident; the unlawful possession or use of a firearm or other deadly weapon, the distribution or trafficking of a controlled substance; or other significant threat to public safety;
  - Initiated removal proceedings and served a Notice to Appear or other charging document. A copy of the charging document is attached and was served on \_\_\_\_\_ (date).
  - Served a warrant of arrest for removal proceedings. A copy of the warrant is attached and was served on \_\_\_\_\_ (date).
  - Obtained an order of deportation or removal from the United States for this person.

- has been convicted of illegal entry pursuant to 8 U.S.C. § 1325;
- has illegally re-entered the country after a previous removal or return;
- has been found by an immigration officer or an immigration judge to have knowingly committed immigration fraud;
- otherwise poses a significant risk to national security, border security, or public safety; and/or
- other (specify): \_\_\_\_\_

*This action does not limit your discretion to make decisions related to this person's custody classification, work, quarter assignments, or other matters. DHS discourages dismissing criminal charges based on the existence of a detainer.*

**IT IS REQUESTED THAT YOU:**

- Maintain custody of the subject for a period **NOT TO EXCEED 48 HOURS**, excluding Saturdays, Sundays, and holidays, beyond the time when the subject would have otherwise been released from your custody to allow DHS to take custody of the subject. This request derives from federal regulation 8 C.F.R. § 287.7. For purposes of this immigration detainer, you are not authorized to hold the subject beyond these 48 hours. As early as possible prior to the time you otherwise would release the subject, please notify DHS by calling **415-844-5512** during business hours or **415-844-5551** after hours or in an emergency. If you cannot reach a DHS Official at these numbers, please contact the ICE Law Enforcement Support Center in Burlington, Vermont at: (802) 872-6020.
- Provide a copy to the subject of this detainer.
- Notify this office of the time of release at least 30 days prior to release or as far in advance as possible.
- Notify this office in the event of the inmate's death, hospitalization or transfer to another institution.
- Consider this request for a detainer operative only upon the subject's conviction.
- Cancel the detainer previously placed by this Office on \_\_\_\_\_ (date).

**J. TI 4892 IMMIGRATION ENFORCEMENT AGENT**  
(Name and title of Immigration Officer)

  
(Signature of Immigration Officer)

**TO BE COMPLETED BY THE LAW ENFORCEMENT AGENCY CURRENTLY HOLDING THE SUBJECT OF THIS NOTICE:**  
Please provide the information below, sign, and return to DHS using the envelope enclosed for your convenience or by faxing a copy to \_\_\_\_\_ . You should maintain a copy for your own records so you may track the case and not hold the subject beyond the 48-hour period.

Local Booking/Inmate #: \_\_\_\_\_ Latest criminal charge/conviction: \_\_\_\_\_ (date) Estimated release: \_\_\_\_\_ (date)

Last criminal charge/conviction: \_\_\_\_\_  
Notice: Once in our custody, the subject of this detainer may be removed from the United States. If the individual may be the victim of a crime, or if you want this individual to remain in the United States for prosecution or other law enforcement purposes, including acting as a witness, please notify the ICE Law Enforcement Support Center at (802) 872-6020.

(Name and title of Officer)

(Signature of Officer)

**NOTICE TO THE DETAINEE**

**NOTICE TO THE DETAINEE**

The Department of Homeland Security (DHS) has placed an immigration detainer on you. An immigration detainer is a notice from DHS informing law enforcement agencies that DHS intends to assume custody of you after you otherwise would be released from custody. DHS has requested that the law enforcement agency which is currently detaining you maintain custody of you for a period not to exceed 48 hours (excluding Saturdays, Sundays, and holidays) beyond the time when you would have been released by the state or local law enforcement authorities based on your criminal charges or convictions. If DHS does not take you into custody during that additional 48 hour period, not counting weekends or holidays, you should contact your custodian (the law enforcement agency or other entity that is holding you now) to inquire about your release from state or local custody. If you have a complaint regarding this detainer or related to violations of civil rights or civil liberties connected to DHS activities, please contact the ICE Joint Intake Center at 1-877-2INTAKE (877-248-8253). If you believe you are a United States citizen or the victim of a crime, please advise DHS by calling the ICE Law Enforcement Support Center toll free at (855) 448-6903.

## **NOTIFICACIÓN A LA PERSONA DETENIDA**

**NOTIFICACIÓN A LA PERSONA DE LA DERECHA**

El Departamento de Seguridad Nacional (DHS) de EE. UU. ha emitido una orden de detención inmigratoria en su contra. Mediante esta orden, se notifica a los organismos policiales que el DHS pretende arrestarlo cuando usted cumpla su reclusión actual. El DHS ha solicitado que el organismo policial local o estatal a cargo de su actual detención lo mantenga en custodia por un período no mayor a 48 horas (excluyendo sábados, domingos y días festivos) tras el cese de su reclusión penal. Si el DHS no procede con su arresto inmigratorio durante este período adicional de 48 horas, excluyendo los fines de semana o días festivos, usted debe comunicarse con la autoridad estatal o local que lo tiene detenido (el organismo policial u otra entidad a cargo de su custodia actual) para obtener mayores detalles sobre el cese de su reclusión. Si tiene alguna queja que se relacione con esta orden de detención o con posibles infracciones a los derechos o libertades civiles en conexión con las actividades del DHS, comuníquese con el Joint Intake Center (Centro de Admisión) del ICE (Servicio de Inmigración y Control de Aduanas) llamando al 1-877-2INTAKE (877-246-8253). Si usted cree que es ciudadano de los Estados Unidos o que ha sido víctima de un delito, infórmeselo al DHS llamando al Centro de Apoyo a los Organismos Policiales (Law Enforcement Support Center) del ICE, teléfono (855) 448-6903 (llamada gratuita).

## Avis au détenu

Avis au détenu  
Le département de la Sécurité Intérieure [Department of Homeland Security (DHS)] a émis, à votre encontre, un ordre d'incarcération pour des raisons d'immigration. Un ordre d'incarcération pour des raisons d'immigration est un avis du DHS informant les agences des forces de l'ordre que le DHS a l'intention de vous détenir après la date normale de votre remise en liberté. Le DHS a requis que l'agence des forces de l'ordre, qui vous détient actuellement, vous garde en détention pour une période maximum de 48 heures (excluant les samedis, dimanches et jours fériés) au-delà de la période à la fin de laquelle vous auriez été remis en liberté par les autorités policières de l'État ou locales en fonction des inculpations ou condamnations pénales à votre encontre. Si le DHS ne vous détient pas durant cette période supplémentaire de 48 heures, sans compter les fins de semaines et les jours fériés, vous devez contacter votre gardien (l'agence des forces de l'ordre qui vous détient actuellement) pour vous renseigner à propos de votre libération par l'État ou l'autorité locale. Si vous avez une plainte à formuler au sujet de cet ordre d'incarcération ou en rapport avec des violations de vos droits civils liées à des activités du DHS, veuillez contacter le centre commun d'admissions du Service de l'Immigration et des Douanes [ICE - Immigration and Customs Enforcement] [ICE Joint Intake Center] au 1-877-2INTAKE (877-246-8253). Si vous croyez être un citoyen des États-Unis ou la victime d'un crime, veuillez en aviser le DHS en appelant le centre d'assistance des forces de l'ordre de l'ICE [ICE Law Enforcement Support Center] au numéro gratuit (855) 448-6903.

## **AVISO AO DETENTO**

O Departamento de Segurança Nacional (DHS) emitiu uma ordem de custódia imigratória em seu nome. Este documento é um aviso enviado às agências de imposição da lei de que o DHS pretende assumir a custódia da sua pessoa, caso seja liberado. O DHS pediu que a agência de imposição da lei encarregada da sua atual detenção mantenha-o sob custódia durante, no máximo, 48 horas (excluindo-se sábados, domingos e feriados) após o período em que seria liberado pelas autoridades estaduais ou municipais de imposição da lei, de acordo com as respectivas acusações e penas criminais. Se o DHS não assumir a sua custódia durante essas 48 horas adicionais, excluindo-se os fins de semana e feriados, você deverá entrar em contato com o seu custodiante (a agência de imposição da lei ou qualquer outra entidade que esteja detendo-o no momento) para obter informações sobre sua liberação da custódia estadual ou municipal. Caso você tenha alguma reclamação a fazer sobre esta ordem de custódia imigratória ou relacionada a violações dos seus direitos ou liberdades civis decorrente das atividades do DHS, entre em contato com o Centro de Entrada Conjunta da Agencia de Controle de Imigração e Alfândega (ICE) pelo telefone 1-877-246-8253. Se você acreditar que é um cidadão dos EUA ou está sendo vítima de um crime, informe o DHS ligando para o Centro de Apoio à Imposição da Lei do ICE pelo telefone de ligação gratuita (855) 448-6903.

## THÔNG BÁO CHO NGƯỜI BỊ GIAM GIỮ

Bộ Quốc Phòng (DHS) đã có lệnh giam giữ quý vị vì lý do di trú là thông báo của DHS cho các cơ quan thi hành luật pháp là DHS có ý định tạm giữ quý vị sau khi quý vị được thả. DHS đã yêu cầu cơ quan thi hành luật pháp hiện đang giữ quý vị phải tiếp tục tạm giữ quý vị trong không quá 48 giờ đồng hồ (không kể thứ Bảy, Chủ nhật, và các ngày nghỉ lễ) ngoài thời gian mà sẽ ra quý vị sẽ được cơ quan thi hành luật pháp của tiểu bang hoặc địa phương thả ra dựa trên các bản án và tội hình sự của quý vị. Nếu DHS không tạm giam quý vị trong thời gian 48 giờ bù sung đó, không tính các ngày cuối tuần hoặc ngày lễ, quý vị nên liên lạc với bên giam giữ quý vị (cơ quan thi hành luật pháp hoặc tổ chức khắc hiến đang giam giữ quý vị) để hỏi về việc cơ quan địa phương hoặc liên bang thả quý vị ra. Nếu quý vị có khiếu nại về lệnh giam giữ này hoặc liên quan tới các trường hợp vi phạm dân quyền hoặc tự do công dân liên quan tới các hoạt động của DHS, vui lòng liên lạc với ICE Joint Intake Center tại số 1-877-2INTAKE (877-248-8253). Nếu quý vị tin rằng quý vị là công dân Hoa Kỳ hoặc nạn nhân tội phạm, vui lòng báo cho DHS biết bằng cách gọi ICE Law Enforcement Support Center tại số điện thoại miễn phí (855) 448-6903.

## 对被拘留者的通告

美国国土安全部 (DHS) 已发出对你的移民监禁令。移民监禁令是美国国土安全部用来通告执法当局，表示美国国土安全部意图在你可能从当前的拘留被释放以后继续拘留你的通知单。美国国土安全部已经向当前拘留你的执法当局要求，根据对你的刑事起诉或判罪的基础，在本当由州或地方执法当局释放你时，继续拘留你，为期不超过 48 小时（星期六、星期天和假日除外）。如果美国国土安全部未在不计周末或假日的额外 48 小时期限内将你拘留，你应该联系你的监管单位（现在拘留你的执法当局或其他单位），询问关于你从州或地方执法单位被释放的事宜。如果你对于这项拘留或关于美国国土安全部的行动所涉及的违反民权或公民自由权有任何投诉，请联系美国移民及海关执法局联合接纳中心 (ICE Joint Intake Center)，电话号码是 1-877-2INTAKE (877-246-8253)。如果你相信你是美国公民或犯罪被害人，请联系美国移民及海关执法局的执法支援中心 (ICE Law Enforcement Support Center)，告知美国国土安全部。该执法支援中心的免费电话号码是 (855) 448-6903。